



Das Vaterunser The Lord's Prayer

Lukas 11; Matthäus 6
Ökumenische Fassung
Ecumenical version

1	Vater unser im Himmel,	Our Father in heaven,
2	geheiligt werde dein Name.	hallowed be your name.
3	Dein Reich komme.	Your Kingdom come,
4	Dein Wille geschehe,	Your will be done
5	wie im Himmel,	As in heaven,
6	so auf Erden.	So on earth.
7	Unser tägliches Brot gib uns heute,	Give us today our daily bread.
8	und vergib uns unsere Schuld,	And forgive us our sins,
9	Wie auch wir vergeben unseren Schuldigern .	as we forgive those who sin against us .
10	Und führe uns nicht in Versuchung ,	Lead us not into temptation ,
11	sondern erlöse uns von dem Bösen .	but deliver us from evil .
12	Denn dein ist das Reich, und die Kraft, und die Herrlichkeit,	For the kingdom, the power and the glory are yours
13	in Ewigkeit.	now and forever.
14	Amen.	Amen.